

# Änderung für den Rückversand der benutzten Reagenzien als „Begrenzte Menge“ (LQ)

**NEU AB  
1. Juli 2012**

Für den Rückversand der benutzten Reagenzien nutzen wir jetzt die vereinfachten Transportvorschriften der „Begrenzten Menge“, auch bekannt als Limited Quantity (LQ).

Ab dem 01.07.2012 erfolgt die Abholung als Limited Quantity (LQ)

- für alle benutzten Küvetten-/Pipettier-Tests und
- für den Großteil der benutzten Kanister/Flaschen/Sammelgefäße

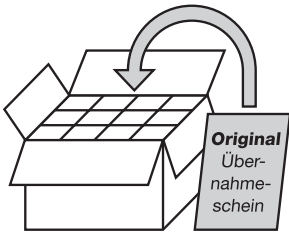
**Das heißt für Sie:** Für diese Abholungen entfällt das Beförderungspapier für den Gefahrguttransport.

Bitte beachten Sie die neue Vorgehensweise bei der Rücksendung der Reagenzien auf den nachfolgenden Seiten.



**LANGE** 

# VERPACKUNGSANWEISUNG FÜR BENUTZTE KÜVETTEN- / PIPETTIER-TESTS



**i** Nur 1 **Übernahmeschein** pro **Rücksendung/Abholauftrag** in einen **Karton** packen.

- Möglichst viele Testpackungen sammeln
- Polstermaterial und Versandkarton von der Anlieferung benutzen
- Küvetten fest verschließen und **aufrecht stehend** in die **Original-Testpackungen** packen
- Testpackungen nicht zukleben und **aufrecht stehend** in den Karton packen

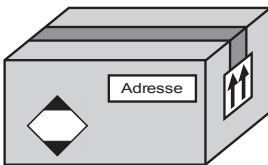


**Cyanidhaltige Testpackungen immer separat verpacken.**  
(LCK 306, LCK 308, LCK 360, LCW 032)

## →Rücksendung als **Limited Quantities (LQ)**

**Gilt für die Tests:**

APC ..., GCA ..., LCA ..., LCK ..., LCW ...  
(ohne LCW 8..), HACH Küvetten-Tests

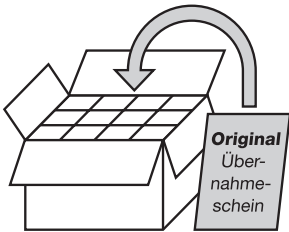


- Versandkarton zukleben
- LQ-Aufkleber
- Adressaufkleber
- Alle anderen Gefahrgutaufkleber und UN-Nummern vom Hinversand durch **überkleben unkenntlich** machen
  - durchstreichen reicht nicht aus!
  - abreißen beschädigt den Karton!
- Höchstzulässiges Gesamtgewicht von **30 kg** pro Karton nicht überschreiten

**i** Der neue LQ-Aufkleber:



# VERPACKUNGSANWEISUNG FÜR BENUTZTE KANISTER / FLASCHEN / SAMMELGEFÄSSE



**i** Nur 1 **Übernahmeschein** pro **Rücksendung/Abholauftrag** in einen **Karton** packen.

- Kanister und Flaschen mit den **Original-Verschlüssen** fest verschließen
- Kanister und Flaschen **aufrecht stehend** in den Karton packen
- Polstermaterial und Versandkarton von der Anlieferung benutzen

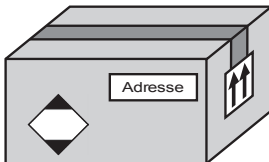
## →Rücksendung als **Limited Quantities (LQ)**

**Gilt für die Reagenzien:**

- LCW 870 PHOSPHAX sc Reinigungslösung
- LCW 830 AMTAX compact-Flasche
- LCW 811 AMTAX Reinigungslösung
- LCW 841 TOCTAX-Flasche
- LCW 800 Schwefelsäure-Flasche
- LCW 801 DPD-Sulfat
- BCF 398 Salzsäure-Flasche



**LCW 811 AMTAX Reinigungslösung immer separat verpacken.**

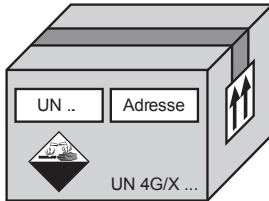


- Versandkarton zukleben
- LQ-Aufkleber
- Adressaufkleber
- Alle anderen Gefahrgutaufkleber und UN-Nummern vom Hinversand durch **überkleben unkenntlich** machen
  - durchstreichen reicht nicht aus!
  - abreißen beschädigt den Karton!
- Höchstzulässiges Gesamtgewicht von **30 kg** pro Karton nicht überschreiten

## →Rücksendung als Gefahrgut

### Gilt für die Reagenzien:

- LCW 805/820 PHOSPHAX/PHOSPHAX inter-Kanister: **UN2796**
- LCW 834 PHOSPHAX compact-Flasche: **UN2796**
- LCW 869 PHOSPHAX sc-Flasche: **UN2796**
- BCF 1009 AMTAX sc-Flasche aus LCW 865/866/871/889: **UN1824**
- BCF 851 TOCTAX-Kanister B aus LCW 840: **UN1805**  
(Kanister A: kein Gefahrgut)

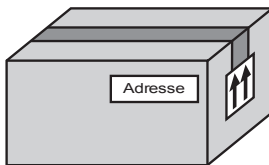


- Pro Karton nur Gefahrgüter mit **gleicher UN-Nummer** packen
- Versandkarton zukleben
- UN-Zulassung des Kartons muss sichtbar bleiben
- UN-Nummer eintragen
- Klasse 8-Aufkleber
- Adressaufkleber
- Alle anderen Gefahrgutaufkleber und UN-Nummern vom Hinversand durch **überkleben unkenntlich** machen
  - durchstreichen reicht nicht aus!
  - abreißen beschädigt den Karton!
- Höchstzulässiges Gesamtgewicht des Kartons darf nicht überschritten werden (z. B.: UN 4G/X25/... → max. **25 kg**)

## →Rücksendung – kein Gefahrgut

### Gilt für die Reagenzien:

- LCW 802 AMTAX/AMTAX inter-Kanister
- LCW 823/893 PHOSPHAX sigma-Kanister
- BCF 689 TOCTAX-Kanister A aus LCW 840 und restliche nicht aufgeführte LCW 8xx-Reagenzien
- Abfall-Lösung aus GCA 100/200 GANICHEM:  
Rücknahme der Abfallflaschen
- Abfall-Lösung aus LCW 032 MANGAN:  
Rücknahme der Abfallkanister
- Abfall-Lösung aus TIM AQUA:  
Ausschließlich Rücknahme der Abfallkanister
- ACCUVAC Ampullen:  
Ampullen in den entsprechenden Abfallgefäßen sammeln



- Versandkarton zukleben
- Adressaufkleber
- Alle anderen Gefahrgutaufkleber und UN-Nummern vom Hinversand durch **überkleben unkenntlich** machen
  - durchstreichen reicht nicht aus!
  - abreißen beschädigt den Karton!



**Für die Rücksendung dürfen nur Abfallbehälter von HACH LANGE verwendet werden.**

Abfallgefäße beim Kundenservice bestellen ☎ **0800-20 81 597**

HACH LANGE GMBH  
Willstätterstraße 11  
D-40549 Düsseldorf  
Tel. +49 (0)2 11 52 88-0  
Fax +49 (0)2 11 52 88-143  
info@hach-lange.de  
www.hach-lange.com



UNITED FOR WATER QUALITY